

GRIORGHE G. PEUCESCU

Director politic

ABONAMENTELE

SE PLATESC TOT-D'AUNA ÎNAINTE:

In țară pe 4 ani 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
în străinătate 4 ani 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE ÎNCEP LA 15 IULIE A FIE-CAREI LUNI

REDACTIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRITURILE NU SE ÎNAPĂOAZĂ

# EPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU

Proprietar

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE

Pentru Orient la Eastern Agency, Constantinople  
Kavakuy Deirimen Han, 16 Galatz.Anunțurile pe pag. IV, linia 30 bani. Anunțurile  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA

No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

## ADEVERATA ESPRESIUNE A TERII

LISTELE COMUNALE

OPERATIUNILE BANCI NAZIONALE

OPOZITIA DIN R.-VALCEI

O Vênatoare Regala

VELUL ALBASTRU

## ADEVERATA ESPRESIUNE A TERII

Nu mai încapă îndoială că în toate ramurile activității noastre stăm prost; finanțele merg rău—aceasta chiar generalul Leca a spus-o și guvernul a trebuit să dea pe față cel puțin o parte din deficit; în instrucția publică am mers înapoi—aceasta chiar d. Sturza a mărturisit-o; guvernul este un guvern corupt, care tolerează asasinatul și procesele scandaloase—aceasta nu noi ci primul ministru a declarat-o.

Toate acestea nu pot fi tăgăduite, și nici n'are nevoie guvernul să le tăgăduiască, el are un argument, unul singur, care e următorul: «Avem majoritate în Cameră și în Senat, prin urmare acest guvern hidos, pe care noi înșine l'am vestejit, este imaginea fidelă a țării și avem dar dreptul să rămânem la putere, fără ca regele să poată interveni.»

Acest argument are neapărat o foarte mare valoare pentru colectivități, prin faptul că ei nu admit că el se fie discutat sau tăgăduit. Cum că Camerele sunt liber alese de țară aceasta este un axiom, un adevăr de natură acelor pe care regulile lui Pascal, stabilite în Logica sa, te oprese să 'l definești sau să 'l dovedești. «Colectivitățile sunt expresia fidelă a țării», aceasta este un principiu superior discuțiilor și pe care nimeni nu 'l poate tăgădui. În această materie nici mărturisirea, nici proba testimonială, nici presupțiunile nu sunt admise.

Intr-o zi, d. Fleva declară la Cameră că primarii și polițaii sunt toți agenți electorali, că ei n'au altă ocupație de cât a face să dispară opoziția din țară.

Credeți că această declarație a fostul primar al Bucureștilor a emoționat într-un cât-va pe guvern?

Credeți că colectivitățile vor admite vre-odată că această armată de vre-o 3000 de primari și nu știu câte mii de agenți polițieniști ce fac ingerințe în alegeri, poate să atingă într-un cât-va acel adevăr că colectivitățile sunt libera expresie a țării, sau că d. Stefan Belu, de pildă, este expresia fidelă a voinței colegiului III, adică a clasei muncitoare din Teleorman? Cătu-și de puțin.

Intr-altă zi organul oficial al guvernului, *Voința Națională*, ne face o mărturisire cel puțin tot atât de prețioasă ca aceea a d-lui Fleva. În numărul său de alaltăieri, *Voința Națională* vorbind de junimiști zice: «Ați uitat pe semne că dacă ei șed în Cameră, alături cu membrii «partidului național-liberal, aceasta o datoresc numai și numai condescendenței acestui partid, care, vându-și promisiunile lor, le-au dat concursul lor în alegeri. Fără de acest concurs, nici-odată poate un «singur junimist nu s'ar fi întâlnit cu un mandat de deputat.»

Din aceste linii rezultă mai întotdeauna că un grup de vr'o 15 deputați și și mai mulți senatori care, dupe spusesele *Voinței Naționale*, nu reprezintă absolut nimic, care nici-odată n'ar fi găsit un colegiu electoral pentru a le încredința un mandat de deputat, fac parte din camerele actuale.

Dar ce însemnează acea condescendență a guvernului de care vorbește foaia oficială?

La această întrebare știm foarte bine ce ne vor răspunde organele guvernului: «Junimiștii nu au nici o influență în țară, dar marele partid liberal-național, nu guvernul (nu cum-va se se comită o asemenea greșală) a pus pe junimiști pe listele sale și a spus alegătorilor să voteze pentru ei. Ast-fel marele partid liberal, prin influența de care se bucură în țară, a făcut ca junimiștii să fie aleși.»

Lucrurile însă nu s'au petrecut ast-fel. D-nii Carp și Maiorescu au declarat la Vaslui că se prezintă ca oșpanși. O asemenea declarație a fost făcută de d. Pogor la Iași.

Situația e dar clară. Într-o parte sunt junimiștii, cari nu se bucură de nici o influență, cari sunt și declarați că sunt conservatori și oșpanși; în partea cealaltă sunt liberalii-naționali, cari se bucură de o influență colosală în țară, cari sunt guvernamentali și liberali. Și ce se întâmplă? Junimiștii sunt aleși și guvernul declară că ei sunt aleși grație condescendenței guvernului.

Fără a insista asupra acestui fapt atât de straniu, că liberalii aleg deputați conservatori, că guvernamentali introduc pe niște oșpanși în cameră, că Marele alegător al României aduce în cameră niște oameni pe care nici un colegiu nu vrea să 'l aleagă, punem întrebarea: «Ce înțeles are această vorbă: Condescendență? Ce însemnează acest cuvânt făcător de minuni?»

Ori-care ar fi răspunsul ce știm dinainte că nu ni 'l va da guvernul, luăm act d'o-cam-dată că în camerele actuale există un grup întreg de deputați și senatori, din care unul singur n'ar fi putut găsi un colegiu să 'l aleagă, și că unul din aceștia, un senator, a fost ales și primar al Iașilor.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS“

Metz, 12 Iulie. — În consiliul municipal au fost aleși 12 candidați ai partidului german. Vechea municipalitate nu număra de cât patru.

Strasbourg, 12 Iulie. — Noul consiliu municipal se găsește ast-fel compus: 9 candidați ai vechiului partid german; 23 vechi alsacieni (printre cari 5 autonomiști) 10 protestanți, 4 clericali alsacieni și 4 alsacieni ce nu aparțin nici unui partid.

Paris, 12 Iulie. — D. Brisson, fost președinte al consiliului, s'a dus la d. de Freycinet, pentru a provoca expulzarea ducelui D'Aumale din cauza scrierii adresate de către acest prinț președintelui Republicei.

D. Freycinet a răspuns că consiliul de miniștri va fi sesizat mâine de această chestiune.

Paris, 12 Iulie. — D. Paul de Cassagne va interpela mâine pe guvern în privința unor incidente ce s'au produs la Armentières (Nord) unde a ținut o conferință, la sfârșitul căreia s'au întâmplat încăierări urmate de arestări.

Constantinopol, 12 Iulie. — Știri oficiale anunță licențierea batalioanelor de rediși și de rezerviști, în urma soluțiunii chestiunii grecești și rumeliote.

Mis, 12 Iulie. — Scupeina a ținut astăzi prima sa ședință.

D. Magazinovici (membru al partidului guvernamental) a fost ales președinte provisoriu. Nouă deputați au fost aleși prin aclamațiune, membrii ai comisiunii însărcinate cu verificarea rezultatelor alegerilor. Toți aparțin partidului ministerial.

Kissingen, 12 Iulie. — Președintele consiliului de miniștri ai Bavariei, baronul de Lutz, și colegul său de la afacerile streine, baron de Craillheim, au sosit aci.

Prima lor vizită a fost pentru d. de Bismarck.

## LISTELE COMUNALE

Comitetul opoziției unite, în ultima sa ședință, a luat deciziunea să însărcineze o comisiune specială cu controlarea listelor comunale.

Este dar urgent ca cetățenii să înlesnească o asemenea lucrare, ocupându-se, fie-care în parte, de această costiune. Iată procedarea cea mai simplă:

Înainte de toate fie-care cetățean ar face bine să citească noua lege electorală pentru comune ca să vadă dacă are dreptul d'a figura în liste. În urmă el va merge la Primărie sau va însărcina un amic oare-care cu această misiune.

Dacă nu este înscris, cu toate că are dreptul conform legii, el va da o petițiune fără timbru la care va adăuga actele necesare, adică, probe de plată impozitelor sau actele probatorii pentru scutirea de cens. Dacă și după aceasta va vedea că nu e înscris în listele publicate, el se va adresa la comisiunea numită de comitetul opoziției. Acolo va găsi tot-d'a-una sprijinul necesar și, dacă va fi nevoie, 'l se va da și ajutorul juridic spre a apăra dreptul său înaintea autorităților competente.

Nu putem destul insista pe lângă cetățeni pentru a nu sta indiferenți față cu exercitarea dreptului lor de vot, ca să nu fim surprinși la toamnă când vor veni alegerile comunale.

Repetăm astăzi și vom repeta zilnic cetățenilor datoria ce li s'a impune d'a se ocupa cu d'amănuntul de modul cum se confecționează listele

Interesele comunale sunt acele care se ating mai imediat de nevoile zilnice ale cetățeanului. Ele reprezintă, am putea zice, gospodăria internă a țării. Este dar de neapărată trebuință ca să fim pregătiți pentru lupta ce va fi la toamnă. Aci nu e numai o chestiune de interes politic, dar și de interes privat. Trebuie ca să ne pregătim mijlocul d'a controla mai d'aproape interesele locale ale orașelor noastre.

## OPOZIȚIUNEA DIN RIMNICU-VELCEI

Cu o deosebită plăcere am văzut că a reapărut *Buciumul Velcei*, acel ziar viguros care cu atâta energie a combătut guvernul în județul Velcea.

În primul număr al *Buciumului*, ce 'l primim azi, citim această declarație:

«Văzând noul mod cu care guvernul «și în special într-un cât privește Velcea, «Prefectul Simulescu, voește a reprima «expresiunea nemulțumirei publice, «sub-semnații membrii opoziției unite, declarăm că vom răspunde la «violente prin violente; și că vom «face direct răspunzător pe Prefectul «Simulescu, de ori-ce atentat în po- «triva ori-cărui membru din opoziție, «sevărsit de vre-unul din agenții săi o- «ficiali sau oculte.»

«Mai declarăm de asemenea că vom «ști a ne apăra.»

(semnați) G. Farcășianu, C. N. Herăscu, G. Tufeanu, Stefan Pleșoianu, M. I. Temelie, Ah. Zamfiroiu, I. Sinescu, Ion Bucșenescu, M. Albotescu, P. Apostolescu, G. Politimo, C. N. Slavrescu, H. Davidescu, A. H. Zugrăvescu, I. N. Iancovescu, N. Epure.

## OPERATIUNILE BANCI NAZIONALE

Peste câte-va zile acest institut va publica bilanțul primului semestru din 1886; situațiunea sumară apărută până acum îmbrățișează operațiunile până la 21 Iunie. Și acest tablou de alt-fel de ajuns spre a ne face o idee de cum stău afacerile ei.

Este știut că aceste afaceri se pot considera din două puncte de vedere: a) în raport cu beneficiile realizate pentru acționari și b) din punctul de vedere al foloaselor aduse comerțului țării în general.

Primul rezultat pe noi ne lasă indiferenți; fiind-că se știe mai din nainte că Banca, cu întinsul privilegiu ce are, poate să tragă mari foloase pentru acționari, fără ca în realitate aceste beneficii să fie reprezentațiunea fidelă a unei situațiuni prospere. Este știut, în adevăr, că dacă n'ar exista alte operațiuni de cât acelea ale statului, cum e serviciul anuităților, cum e vnzarea rentei, cum e cumpărarea de efecte publice, Banca, cu toate că n'ar juca aci de cât rolul de samsar sau de sucursală a Visterii, și ar agonisi beneficiile ei fără multă bătaie de cap.

Iată pentru ce zicem că ne găsim într-o situațiune excepțională față cu primul nostru institut de credit, în cât nu putem judeca, nu suntem în drept a judeca după câtimea beneficiilor și gradul de prosperitate al operațiunilor ei proprii zise.

Cu toate acestea e de observat că Banca a produs mai puține beneficii până la 21 Iunie 1886 de cât în epoca corespunzătoare din anul trecut; deosebirea în minus este de vr'o 90,000 lei. Alăt n'ar fi nimic, fiind-că se poate ca la încheierea bilanțului de finele semestrului să se adauge alte beneficii cari n'au fost soldate până acum.

Vine a doua chestiune, singura importantă, adică mersul operațiunilor proprii zise ale Băncii.

Pe când în anul 1885 circulațiunea bilanelor era de 92,700,000 față cu un incas metallic de 35,300,000; la 21 Iunie 1886, circulațiunea era de 94,800,000 față cu un stock de argint de lei 35,800,000. De și deosebiriile nu sunt tocmai mari, totuși sunt semnificative. În regulă generală, la un institut de Bancă stockul metallic crește mai cu seamă în timp de criză, și circulațiunea se micșorează. La noi, care trecem printr-o criză ce nu se poate tăgădui, constatăm o situație inversă: stockul metallic descrește și circulațiunea se mărește.

Să nu riscăm a căuta explicațiunea în dările de seamă ale Băncii, ele sunt așa redactate, așa contractate și confuze în cât nu poți ști ce este portofoliul român, care străin; cum stău creditele agricole cu Banca, cât aur are, și altele de astea care ne-ar putea servi la o analiză conștiințioasă.

Explicațiunea neputând o găsi prin urmare nici în espunerile sumare,

nici în dările de seamă anuale ale administrațiunii, cari se resumează în niște tablouri de statistică și atâta tot, trebuie să procedăm în alt mod ca să ajungem la rezultat.

Negreșit că nu e fără interes ca să ne arătăm nemulțumirea de modul cum administrația Băncii și înțelege datoria. Să se vadă ce lucruri meritorii a presintat consiliul Băncii din Bruxelles acționarilor la finele a rului, să se citească judicioasele aprecieri economice din espunerea aceluși consiliu și să se facă comparațiune. Nu zicem mai mult.

S'a obișnuit directorii noștri cu o rutină misterioasă și vrea ca toată lumea să le zică că bine lucrează. Să sperăm că și această stare de lucruri o să 'l aibe un sfârșit.

Cum ziceam, prin urmare, să procedăm în mod deductiv ca să apreciem operațiunile Băncii la 21 Iunie. Pentru aceasta să considerăm mersul agiului. Dacă am face o medie am ajunge la rezultatul că agiul se menține la 150/0 de aproape un an; sunt zile când mai descrește, dar în general tendința lui e spre creștere. Oscilațiunile acestea dovedesc că nu se face nimic la Bancă pentru ca biletele ei să fie mai căutate.

Ca să fim drepti trebuie să înregistrăm aci și responsurile ce ni se dau de obicei asupra acestei obiecțiuni

Lombardele cari le-ați criticat, zice administrația Băncii, am început să le micșorez, așa de la 18 milioane 300 mii câte erau în 1885, le am redus la 13 milioane 500 mii.

Al doilea răspuns este acesta: Am adus și aduc continuu aur din străinătate ca să înlesnesc plata.

Că lombardele au descreșcut, o vedem și noi. Bine făcut Banca că s'a convins de justele critice ce i s'au făcut, asupra sistemului de contractare de a împrumuta cu 40/0 pe fonduri publice.

Ne aducem aminte că sub fostul guvernator acesta și făcuse un merit din creșterea lombardeilor, în cât nu esită să recomande în public o cârtică asupra mecanismului său speculă cu lombardele, scrisă de o persoană care se găsea în relațiune cu administrația Băncii

Dar cu toată descreșterea lombardeilor, agiul stă pe loc, ceea ce însemnează că răul originar trebuie să 'l căutăm mai mult în altă parte. Argumentul tras din importul de aur în monezi o foarte caracteristic, și merită o dezvoltare specială.

Cayrol.

## BULETIN EXTERIOR

Cestiunea Batumului preocupă acum mai toate spiritele politice. Rusia, care încă de mult, caută prilej a se răsbuna contra Angliei, căci nici odată ea nu 'l va putea erla amestecul aesiua în răzcoala Bulgariei, n'a găsit un moment mai oportun și nimic mai bun pentru a 'și răsbuna de cât a lovi și ea în tratatul de la Berlin, tocmai într-un articol care lovește direct pe Anglia.

Ea, simțind pe de o parte relațiunile amicale ce există acum între Germania, Austria-Ungaria și Angliera, iar pe de alta, văzând că cu forța armată, nu va mai putea schimba situațiunea Bulgariei, și vrând cu ori-ce preț a profita de încurcătura din năuntru ale Angliei, a suprimat porto-franco al Batumului, punând această acțiune sub scutul «intereselor comerciale și economice, care 'l-o impun» dupe cum spune foaia oficială a imperiului Moscovit.

Sferele politice știu însă prea bine

ca această acțiune, numai de interese comerciale și economice nu poate fi motivată și dovadă că Rusia nutrește încă de mult această idee sunt depeșele din Constantinopol, 10 Iulie, care spun ca deja de vro' câțiva ani încoace, Rusia întrebuințează fel de fel de mijloace pentru a face din Batum un port de resbel.

Cu toate acestea, lumea oficială nu dă atâtă importanță notei Rusești, dar d'o cam dată o consideră ca un simptom însemnat. Toate Puterile s'au mulțumit să certifice numai primirea sus-zisei note, fără a întreprinde ceva, lăsând ca Anglia, care e special alină în chestiune, să și dea concluziunea.

Guvernul Englez însă e prea ocupat acum cu interesele interioare, ca să mai poată întreprinde ceva în chestiunea Batumul. Se așteaptă dar rezultatul alegerilor, și, după cum se prevede deja, ca reușita va fi a Toriilor, se crede că Lord Salisbury, venind la putere, va întreprinde o acțiune mai energică; căci cercurile politice nu și pot închipi nici de cum ca acest leader al conservatorilor, nu va ridica mânușa, aruncată din partea Rusiei, mai cu seamă ca el, ca secretar de Stat la Esterne, pe timpul lui Beaconsfield, a luat parte activă la negocierile tratatului din Berlin.

Foile Germane spun că întrevederea împăraților Germaniei și Austro-Ungariei, ar fi un simptom caracteristic, dacă în același timp și principiile de Bismark și contele Kalnoky ar aștepta în zadar pe d. de Giers, a căru călătorie politică tot se amână.

Pe de altă parte, după părerea ziarului „Kolnische Zeitung”, Rusia ar lucra ca să obțină un mandat sau, cel puțin, o autorizație din partea Europei, care să-i permită a sili pe Bulgaria d'a să ține de protocolul Conferinței, căci numai acestăși recunoaște linia legală.

Acesta ar fi chiar scopul voiajului d-lui de Giers.

## CRONICA

### O vânătoare regală

Pădurea seculară e încă acoperită de ceața dimineții; se vede un lung șir de vânători pășind sub arbori și așezându-se în tăcere la oare care distanță unul de altul. S'aude sunetul unui corn, munții repercutază echoul a miș de voci, goana a început.

E o vânătoare de urși, condusă de marele maestru al vânătorilor regale. După câte-va minute s'aude o împușcătură pe aripa stângă, o alta la aripa dreaptă.

De o dată resună strigătul: Ursul! Ursul! și împușcăturile devin mai dese. În adevăr un urs floros trece prin linia vânătorilor. Generalul Cornescu trage un foc asupra lui, îl rănește, flara lovită se întoarce către un pușcaș sătean, primește o a doua lovitură și cade.

Bătăcia e sfârșită. Vânătorii se adună împrejurul ursului ucis și comentează

peripețiile acestei prime episoade a vânătorului.

E vorba d'a începe a doua bătăcie, căci a fost și un alt urs care a scăpat neatin.

Unde e colonelul Bibescu, întreabă M. S. Regele?

Era la aripa stângă, răspunde un adjuțant regal.

Să se sune din corn, zice d. Dimancea.

Un pușcaș se urcă pe o movilă și sună din răspuțer, dar nu s'aude nici un răspuns.

Să tremit mai mulți oameni spre a căuta pe răătăcutul *grand veneur*.

După o jumătate de oră se vede un om călare venind în fuga mare.

El este palid și tremurând. Ce este? Ce s'a întâmplat? întreabă mai multe voci de odată.

Călărețul descalică, se apropie de mareșalul Palatului și i vorbește încet. Toți asistenții stau îngrijiiți. Mareșalul înaintea spre Rege și, după ce îi spune câte-va vorbe, se adresează invitațiilor:

Nu e nimic d-lor! O mică indispoziție a d-lui colonel Bibescu. Să plecăm spre locurile noastre!

Pe când mergeam cu toții de a lungul unei poteci, eu mă ținut de călăreț și reușii a rămânea singur cu d'n-sul îl întrebat ce se întâmplase.

Iată ce mi răspunde:

Ce se fi spus d-le? Nici eu nu înțeleg nimic. Eram alături cu d. Bibescu, când s'auziră primele împușcături.

Nu vedeam nimic mișcându-se înaintea mea. Uităndu-mă în stânga văzui pe Bibescu întinzând pușca și țintind în direcția bătaiei. Mă uit și eu să văd la ce țintește. Nu văd nimic; Imi închipuși ca glumește; dar îl văd că înaintea, se oprește și trage un foc, apoi aleargă strigând: a căzut, a căzut!

Ești urmez fără a vedea nimic; el alergă până în vale, se urcă până la mijlocul dealului. Eu după d'n-sul. Știi ca acolo într'o poiană este o cruce pe care și-am arătat-o astăzi dimineața. Colonelul eșise din desigur și se afla în mijlocul poenei când îl văzui de o dată că devine galben ca ceapa, și cade în genunchi strigând:

Eartă-mă! Barbule! și își acoperea ochii cu mânele, pare că voia să nu vadă ceva. Alergă la d'n-sul, îi apucă de mână, dar el m'apucă de manta și se ascundea sub poalele ei zicând cu o voce spaimântată:

—Nu mă lăsa, loane, te rog nu mă lăsa!

—Ce ai cucoane Nicolae? Nu e nimeni!

—Nu vezi colo, lângă Cruce, pe Barbu Cătarciu, sângerând și amenințându-mă?

—Ești bolnav, nu e nimic. În ce ai dat cu pușca?

—N'ai văzut ursul. L'am lovit; el a fugit până aci și s'a oprit colo lângă cruce când d'o dată a dispărut și în locul lui a apărut stafia asta.

—Ce stafia cucoane Nicolae, nu văd nimic.

—Cum nu vezi colo pe boierul acela oacheș cu ceafa sângerată care se uită la mine cu ochi răsbunători? Ah! loane, am zidit o mândră biserică, am

căutat bolnavi ca să mă erte Dumnezeu. În zadar! În zadar! Sufletul lui Barbu mă urmărește.

Eu imi făcui cruce și făcui.

După câte-va minute, Colonelul se liniști și mi porunci să alerg aci ca să anunț că e bolnav.

Așa și făcui.

R.

## DECRETE

— Sunt numiți și permutați:

— D. G. Popescu licențiat în drept de la facultatea din București, actual judecător al ocolului T. Severin în aceeași calitate la ocolul Corabia.

— D. D. Theodorescu fost procuror și membru la tribunal, judecător al ocolului Pătrăgele, județul Buzeu.

— D. V. Atanasiu Boudreanu, candidat în drept de la facultatea din Liège, ajutor la ocolul Bals, județul Romanați.

— D. A. Zodiac, absolvent la facultăți de drept din capitală, ajutor la ocolul II din capitală.

— D. G. M. Theodorescu, cel mai vechi copist al Tribunalului Dolj, ajutor de grefier la același tribunal.

— Se deschide pe seama ministrului de resbel un credit suplimentar de lei 25.000 la cap. 12, art. 22 al bugetului pe exercițiul 1895—1896.

— Indemnizațiile prevăzute prin legea din 27 Martie 1885, în folosul fabricanților și producătorilor de alcooluri, nu se vor acorda acestora de cât după ce ei vor proba că materiile prime întrebuințate la fabricarea alcoolurilor sunt produse chiar în țară.

— În absența d-lui C. R. Manolescu, secretar general, d. Dimitrie Dobrescu, directorul general al domeniilor va încuviința și autoriza cheltuieli și a semna ordonanțele de plată pentru toate serviciile publice dependente de acel minister.

— D. Petre Dimitrescu actual impiegat în serviciul taxei de 1/2 0/0 pe lângă biroul vamal Galați, este numit impiegat de carceră în serviciul exterior al vămilor, în locul decedatului Constantin Ștefănescu.

— D. Nicolae I. Alexandrescu, actual supraveghetor în serviciul de introprosite, este numit în funcțiunea de impiegat în serviciul taxei de 1/2 0/0 pe lângă biroul vamal Galați, în locul d-lui Petre Dimitrescu, înaintat.

## DINTR'O ZI INTR'ALTA

### Lucrările Societății Geografice Române

Buletinele publicate prin îngrijirea secretarului general al acestei societăți, d. George I. Lahovari, apar regulat.

Din citirea acestor buletine reese un lucru: acela că și în această societate nu se cam păstrează aceea ce se numește *esprit de suite*, adică că multe se propun, la oare-cari epoce, dar tot atât de multe se lasă și uitării.

Ne aducem aminte că în anul ce a premers focul palatului Universității, d. Sturza, actualul ministru de instrucțiune, propuse a se instala pe culmea Carpaților noștri, după exemplul vecinilor austro-ungari, ceea ce d-sa numea *Blok-hause* carpatin.

Ne aducem de asemenea bine aminte

că o ședință întreagă a Societății, președată chiar de M. S. Regele, a fost întrebuințată spre a se asculta o conferință a d-lui Dimitrie Sturza asupra acestei chestiuni.

Intr'atât s'a apreciat de toți utilitatea înființării unor asemenea stațiuni *carpatine* de observațiune, în cât chiar M. S. a promis să ia sub înalta sa protecțiune realizarea acestei propuneri.

D. Sturdza, petrecuse pe atunci mult timp în străinătate și avusese ocașiunea să viziteze stațiunile muntoase din Alpii orientali și din ramurile Sudeților. D-sa care de ordinar se entusiasmează foarte cu greu, părea transportat la reamintirea frumuseților ce avusese ocașiunea să admire în *turnata* sa alpestră.

Câte înlesniri pentru călătorii de a se transporta cu facilități pe cele mai inaccesibile înălțimi; câtă îngrijire din partea autorităților ca culmea munților să fie bine păzită și tot atât de bine amenajată pentru excursiuni.

Dacă ne raportăm, zicea d. Sturdza, la starea primitivă în care se găsește culmea munților noștri, nu putem în destul să ne mirăm pentru ce până acum nu s'a făcut nimic în această direcțiune la noi.

Au trecut mai mult de doi ani de atunci și nu s'a făcut până acum nimic pentru înființarea *block-hauselor*.

Avem dreptul să ne mirăm cu atât mai mult de această inacțiune cu cât se știe că Sinaia, care se găsește la poalele munților noștri celor mai înalți, e vizitată de câțiva ani de elita societății noastre, din care fac parte mulți membri ai societății geografice și că castelul Peleşului a devenit locuința de predicțiune a suveranilor noștri în tot timpul verii.

Singura excursiune pe munți care se face acum la Sinaia are de obiectiv, Vârful cu dor și arare-ori peștera de la Ialomicioara.

Multă lume ar vroi să viziteze aceste localități, dacă nu întreaga culme a Carpaților. Dar o asemenea vizitare e foarte anevoioasă din cauza lipsei de stațiuni carpatine.

La Vârful cu dor, vizitatorii abia pot întâlni câte o stână de ciobani, iar la Ialomicioara o societate mai numeroasă n'are unde a se adăposti.

Ar trebui ca Societatea geografică să și aducă aminte de propunerea înființării *block-hauselor*, dacă nu din alte motive, pe care nu e locul a le espune aci, cel puțin pentru a atrage mai mulți vizitatori în timpul verii pe la stațiunile muntoase și a le oferi ast-fel ocașiunea de a nu cheltui banii lor în străinătate.

Nemo.

## INFORMATIUNI

Alfăm din sorginte cât se poate de pozitivă un incident care e de natură a arunca puțină lumină asupra relațiilor noastre exterioare.

Acum câte-va luni, înainte d'a se începe negociațiunile privitoare la convenția comercială cu Austria, d. Sturza plecase la Berlin.

La Viena d. Sturza ceru o audiență împăratului. Fînd-că împăratul trebuia să plece, or pentru vre-un alt motiv, i se spuse că i se va acorda la întoarcerea sa o audiență la Pesta unde trebuia să se afle împăratul.

D. Sturza se duce la Berlin. În urma convorbirelor ce avu acolo, ministrul nostru al instrucțiunii publice se întoarce la Viena unde i se spuse din nou că împăratul îl așteaptă la Pesta. D. Sturza plecă spre București trecând prin Pesta, fără însă a se duce la audiența ce i se acordase.

Acest incident ni se spune a făcut sgomot prin cercurile politice din Viena și din Pesta.

D. Ion Brătianu a sosit ieri seară în Capitală venind de la Florica.

D. Chirișescu prefectul de Teleorman a fost chemat în Capitală de d. ministru al justiției care l'a și primit în audiență.

Acest fapt este să zice în legătură cu crima sevrșită la Turnu-Măgurele.

Consiliul comunal care s'a întrunit ieri seară s'a ocupat de listele electorale provisorii pentru comună.

D. M. Ferikidi a avut ieri o întrevedere cu Ahmed-Zia-Bey, ministru al Turciei.

Ziarul din Viena anunță că conferința vamală austro-ungară se va întruni peste câte-va zile spre a hotărî ce măsură sunt de luat în contra României, pe drumurile de fier austro-ungare.

D. colonel Carcașteanu a fost desemnat ca să asiste la manevrele armatei austriece și elvețiene.

Asemenea generalul Budișteanu va pleca în Franța spre a asista la manevrele armatei franceze.

## DEPESITELEGRAFICE

Paris, 12 Iulie.—Ducele d'Aumale și ducele de Chartres au reclamat înaintea Consiliului de stat contra ștergerii lor din cadre.

Intr'o scrisoare apreată președintelui Republicii, ducele d'Aumale protestează contra unei măsură care atinge legea armatei și declară ca gradele militare sunt mai presus de or ce atingere a puterii executive.

## FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

38

FORTUNÉ DU BOISGOBEY

## VÊLUL ALBASTRU

(Urmare)

Magazinul caretașului la care el lucrase odată era la intrarea stradei și el văzu pe scaunul de la poartă un maestru pe care îl cunoștea și care din întâmplare îl recunoscuse. Era cazul de a prinde limbă și Fabreguette fu gata. El se duse la acest om și îl întreabă dacă n'are să i dea ceva de lucru.

Respunsul fu negativ. S'a recurs la el într'un moment de zor, dar fabrica are zugrăvii săi și numai din întâmplare întrebuințează pe alții.

Continuând cu vorba, Fabreguette începu a i spune că marea artă este în decadență și că el se găsește constrâns a zugrăvi embleme și tavanuri.

—Nu mi-e rușine de muncă zise el, eu sunt gata a face nu știu ce numai să câștig într'un mod onest cu ce se trăiesc. Nu cunoașteți d-v. în cartier vro' un burghez care să dorească să și facă portretul în ulet sau în creion? Garanțiez ca va ieși aidoma.

—Nu, răspunde maestrul. Lor le place mai bine să se fotografieze.

—Oh! acești colaboratori ai soarelui! strigă Fabreguette ridicând ochii

către cer, ei iau pâinea din gura celor alți artiști. Dar ce să zici, timpurile sunt atât de rele în cât și eu le-aș face concurență dacă aș avea cu ce să mi cumpăr un aparat și colodiu.

—Așteaptă puțin! îi zise omul la care el avu fericita idee a se adresa; spui că poți zugrăvi și pe ziduri.

—Perfect. Nu e unul care să mă egaleze. Am zugrăvit acum un an o sală de bileard din Belleville. A fost mult admirată.

—Nu e vorba de aceasta. Se află la capătul stradei, o casă unde de zece ani nimeni nu a stat. Proprietarul în sfârșit a reușit s'o închirieze săptămâna trecută unui original care în curând se va muta într'ansa. Acesta trebuie să fie cam nebun pentru că casa este în fundul unei gauri par că ar fi o pivniță. Dar e treaba lui. El a mobilat-o deja și se zice că va începe s'o repare. Poate că el va avea trebuință și de un decorator. Dute de vezi.

—Aceasta doream și eu, dar..... nu știu dacă voi găsi pe cine-va cărui să i vorbesc.

—Da, fi sigur. Servitorul locatarului doarme acolo în toate serile și acum este acolo, căci nu e o jumătate de oră de când a trecut pe aci. Profită de ocașiune pentru a i oferi serviciile.

—Sfatul ce mi-ai dat e admirabil. Mă voi duce sărind. Îți mulțumesc și la revedere. Veți primi să te cinstesc când mă voi întoarce, dacă afacerea va fi aranjată.

—Cum se nu primesc. Casa este la stânga. Are o mare poartă pentru trăsură și la această poartă în loc de clopoțel este un mare ciocan.

—Nu îi fie frică, voi găsi eu, zise Fabreguette, care începu imediat a se coborâ pe panta foarte înclinată a stradei Marbeuf.

Dupe ce merse puțin el zări imobilul în chestiune, bine zidit și închis ca o fortăreță.

La toate ferestrele obloanele erau închise și nimic nu arăta că ea ar fi locuită.

Fără a mai delibera, Fabreguette, care se așezase la cea alta parte a stradei pentru a examina fațada, se duse la poartă, apucă ciocanul și începu să bată cu furie.

Loviturile dau naștere la niște echo-uri prelungite. Casa suna a gol ca o butie goală.

Cu tot acest sgomot nimeni nu se simțea înăuntru și Fabreguette începu să bată din nou cu mai multă tărie, dar fără vr'un rezultat.

—De sigur, murmură Fabreguette, nu e nimeni înăuntru. Cum se face însă că maestrul mi-a spus că a văzut pe servitor intrând....

Un ușor sgomot îl făcu să și ridice capul. Un oblon se deschide la una din ferestrele primului etagi și duce câte-va minute o voce strigă:

—Așteptați, viu îndată.

—Bun! gândi Fabreguette; înainte d'a deschide el vrea să știe cu cine are

aface. Am găsit coșofana în cuib. Omul meu nu s'ar pazi așa de bine dacă n'ar avea nimic de ascuns. L'am prins. E vorba acum de a ști cum să mă port.

Dupe un minut, el auzi un pas greoi care se apropia încet, în urmă cheia sună în broască și omul care se arată avea o figură curioasă, era foarte bine ras, privirea îndrăzneată, nalt și subțire ca un plop, cu o cravată albă, îmbrăcat în negru de sus până jos: cu aerul și ținuta unui fecior de căsă mare.

—Ce poftiți? întreabă brusc acest personaj fără a și schimba atitudinea sa banuitoare.

—Ertăți-mă că vă deranjez răspunde Fabreguette, luându-și fesul în mână. Sunt zugrav decorator și un prieten din acest cartier mi-a spus că e ceva de lucru la d-v.

—De lucru? Aceasta depinde... Puțeti zugrăvi o sală de mâncare?

—A! cum se nu pot! e tocmai specialitatea mea și chiar știu cam ce voiți să zugrăvesc.... subiecte de vânătoare: la dreapta o goană având în primul rând vânătorii puși în linie și gonacii în fund; la stânga un animal fugind... un cerb sau un mistreț, dupe cum vă va placea, și dacă veți bine voi voi face și portretul patronului făcând onorurile la picioarele fezei sau amantel sale, dupe cum va voi.

Omul îmbrăcat în negru ascultă fără să zică nimic aceste descrieri ale pictorului și i răspunde:

(Va urma)

## PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”

Tiraglu 5.000 de fol

### ANUNCIURI SI RECLAME

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani  
Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

### FELURIMI

**Un accident pe cale ferată.** — O ploaie torențială dărâmnând un corp de zid al edificiului de la gara Ober-Vogelgesang, aproape de Dresda, mai multe sute de metri cubici de pietre și cărămizi a acoperit drumul căii ferate pe o întindere de aproape 15 metri.

Trenul accelerat de la Viena, venind în fugă a deraiat; dar din norocire toți pasagerii au scăpat, afară de mașinistul, care a primit o rană ușoară. Un vagon de mărfuri a fost cu totul sdrcunat, altele două și locomobila s'au stricat numai. Din asta cauză chiar trenul a sosit la Dresda cu o întârziere de două ceasuri.

**Noul proiect de organizare a armatei franceze.** — Armata franceză se va compune din 18 corpuri de armată în interior, și 2 corpuri de armată în Africa. Toate corpurile au aceeași compoziție.

Infanterie: 154 regimente de infanterie de linie a 3 batalioane de 4 companii, 6 regimente de zăvoi; 4 regimente de tiraliori din Africa; 2 regimente streine; 40 regimente de vânători pedestri cu câte 4 batalioane fiecare; 4 batalioane din Africa; 4 companii de disciplină și 1 regiment de săpători-pompieri (Paris) cu 12 companii.

Infanteria franceză va cuprinde în total: 206 regimente, 628 batalioane 2524 companii active, 254 companii de deposit, în loc de 154 regimente 640 batalioane, 2607 companii active, 332 companii de deposit care există astăzi.

Trupele din marina întărite la trebuință cu regimente de vânători vor forma armata colonială. Aceasta se compune din 4 regimente de infanterie a 9 batalioane, 1 regiment Senegalion, cu 2 batalioane, 5 regimente de tiraliori tonchinezi și anamite cu câte 3 batalioane, 2 companii în India franceză și 1 batalion de disciplină din coloniile. Cavaleria cuprinde: 88 regimente a 5 escadroane compuse astfel: 12 de cuirasieri, 30 de dragoni, 22 de vânători, 14 de husari, 6 de vânători africani și 4 de spahii.

Artileria exclusiv însărcinată cu serviciul de campanii, formează: 19 regimente divisionare a 10 baterii montate sau de munte, 2 companii de pionieri și 2 baterii de deposit; 19 regimente de corp de armate a 6 baterii montate, 3 baterii călărețe, 2 de deposit și 1 companie de pontonieri; 6 companii de lucrători de artilerie, 4 batalioane de artilerie Africană, având o baterie montată, una nemontată, două de muni și o companie de pionieri; 1 regiment de Artilerie colonială a 6 baterii montate, 6 de munte și 2 de săpători-minari. Fiecare regiment are 1 companie de deposit și 1 de săpători-conducători. Geniul mai are încă 1 regiment de drumuri de fer a 2 batalioane, și 1 regiment de săpători-minari de colonii.

Trenul se organizează în 24 batalioane, 20 pentru interior și 4 pentru Africa. Fiecare batalion compoartă 3 diviziuni: 1-a diviziune, serviciul cartierelor generale, 2-a serviciul intendenței; a 3-a serviciul sanitar.

Serviciul casarmamentului trece la intendență. — «R. Armatei».

**S'a pierdut** Baronul de Han și nu se mai găsește, decând a plecat acum câteva zile la Tarigrad spre a sâruta papucul Sultanului.

S'a organizat în toate districtele recompense pentru acel ce'l va găsi și aduce teafăr-nevătămat la București pe ilustrul rățâcit.

Din partea Meedintului zice **Drapelul Severinean** recompensa va fi un portret al Coonului Prefect Maaalache Ghelmeagianu, în mărime naturală, cu ramuri galbene aurite pe margini. Prefectul ține în mână Textul convențiunii consulare tradus de d-sa în Sanscrita ?!

**O letargie de trei ani.** — La 23 Maiu 1883, o femeie tânără din Theunelles, o comună mică și săracă din departamentul Aisne (Francia) a născut la mama ei un copil care muri peste o oră. Cu drept sau fără drept sgomotul se răspândise că femeia și omorâse singurul copil.

În urma acestui sgomot, justiția descinse la fața locului. Lăzuza simți o emoțiune atât de mare în cât căzu într-o profundă letargie.

De atunci până astăzi toate mijloacele fură întrebunțate pentru a o scoate din aceasta stare, dar fără succes; câte-va crize nervoase, puține emoragii s'au manifestat fără ca cu toate acestea să se deștepte din acest straniu somn. Din prima zi neputând să se desceșteze făcile, a trebuit să se recurgă la mijloace artificiale pentru a o hrăni. S'a întrebunțat pentru aceasta două linguri de peptonă, amestecată cu ouă bătute în lapte, care s'a reușit a i se introduce de trei ori pe zi. Aspectul ce l'presinta nenorocita femeie este acel al unui cadavru; de o slăbiciune așa de mare în cât pare că e un schelet.

Figura, din cauza că e puțin cam umflată, n'are acest aspect, pleoapele i sunt închise și când i se deschid, se văd ochii absolut convulsionați. Corpul și conservă căldura naturală, membrele sunt moi, dar dacă se atinge sau dacă se mișcă unul din membre, el se înțepenește îndată, așa de tare, în cât dacă s'ar încerca să l' pue în prima poziție, el s'ar rupe, timpul singur, cu ajutorul unor cataplasme calde, poate să aducă membrul înțepenit în starea de mai înainte. Do și nesimțirea e absolută, unii medici cred, că bolnava aude perfect tot ce se vorbește în jurul ei.

**Un proces monstru** a început acum câteva zile înaintea Curții cu Jurați din Ancona, Italia. E vorba de mai multe milioane. Părții sunt în număr de 17, bărbați și femei. Publicul dă atâta importanță acestui proces în cât cu toate că spațiul săleii e destul de mare, totuși mai mult de 3/4 din cei veniți așteaptă pe afară. A trebuit să intervie poliția ca să restabilească ordinea.

Banca Națională, ca reclamantă civilă, are doi apărători.

La sosirea părților, cari erau în prevenție, lumea se grămădise împrejurul carului, astfel că foarte anevoie s'au putut introduce arestanții în camera lor, atât din cauza poporaiunii, cât și din cauza că toate femeile au fost aduse leșinate din cauza căldurii și a aerului infect din căruță. A trebuit să li se dea vin și limonată pentru a le putea readuce în simțire.

Făcându-se scoateala cu desbaterile acestui proces se se ție 7 ceasuri pe zi, tot se crede că înainte de 6 săptămână cel puțin jurații nu vor putea da verdictul lor.

Dosarul e de 24 volume.

### TELEGRAMS DIN STREINATATE

**Paris, 10 Iulie.** — *Republicanul moderat Seblin* a căruț alegere s'a invalidat de două ori, a fost din nou ales pentru senat și încă cu o mare majoritate contra oportunistului Sandrigue.

**Madrid, 11 Iulie.** — *Un duel a fost hotărât între ministrul de externe și senatorul Boselo din cauza că acesta l'a acuzat erii, cum că în afacerea convențiunii cu Englitera, a compromis interesele Spaniei.*

**Londra, 11 Iulie.** — *Pădă erii mezul nopții au fost 572 aleși dintre cari: 290 conservatori, 62 liberali desidenți, 148 Gladstoniani și 72 Parneliști.*

*Hartington a fost alesin Rossendal cu 5,399 voturi pe când candidatul lui Gladstone n'a avut mai mult de cât 3,449.*

**Petersburg, 11 Iulie.** — *Foia oficială publică un Ukas din care reese că închiderea Batumului ca porto-franc va începe de la 17 Iulie.*

**Nisch, 11 Iulie.** — *Regele însoțit de câțiva miniștri a sosit aseară la ora 8. A fost primit cu mare entusiasm.*

*Măme va începe ședințele Scupcinei.*

### STIRI MARUNTE

Amăncă M. S. Regele va începe între 7-8 Iulie a inspecta trupele din corpul a 2-lea, 3-lea și divisia din Dobrogea.

Astăzi dimineață va pleca ambulanța militară ce duce soldații convalescenți la băile de la Olănești.

D. general Angheliescu, ministrul de război, după ce a inspectat trupele de la Severin, s'a dus la tăbăcăria de la Bucovăț.

Am comunicat în unul din numerele trecute că comisiunea instituită pentru examinarea concurențelor înscrise pentru a ocupa catedra de istorie de la școala secundară de fete, respinsese de la concurs pe celele Asilului Elena Doamna.

Am cerut la timp ministerului să nu lase a se comite această strigătoare nedreptate.

Ministerul casând concursul ținut fără elevele Asilului Elena Doamna, a taxat de *neserioasa* procedarea comisiunii și a amânât pentru la toamnă acest concurs, la care vor avea drept a se prezenta elevele Asilului Elena Doamna.

O femeie anume Roza, domiciliată în intrarea Roselli No. 6 a căutat să se otrăvească: d. dr. Steiner, chemat la moment, a putut însă să o scape.

Corabia ce a luat foc în portul Brăila a fost a d-lui M. Emberico, proprietar și comandant al corăbiilor care era sub pavilion elen.

Se crede că focul a provenit din atingerea gazului risipit pe bord cu focul unui mangal.

### ULTIME INFORMATII

Se zice că d. Stefan Iorgulescu, directorul *Monitorului oficial*, va fi transferat ca membru la Curtea de Apel din București în locul d-lui I. Dendrino căruia i se va da o pensiuo viageră.

Direcțiunea *Monitorului oficial* va fi încredințată d-lui N. Orășeanu, cunoscutul autor al pamfletelor *Șarlată ticăloasă* și *Avante Carolina*.

Astăzi vor începe negociațiunile între guvernul nostru și d. de Couteuly, ministrul Franței, pentru încheierea unei convențiuni de comerț definitive cu Franța.

D. T. Maiorescu va pleca peste câteva zile în străinătate.

Se zice că guvernul nostru a primit propuneri din partea unei companii engleze care cere a i se acorda dreptul d'a înființa o societate română prin acțiuni emise în țară, pentru navigațiunea pe Dunăre.

D. general Berendel, a plecat azi dimineață la Otopeni pentru a inspecta lucrările de fortificație.

Consiliul de miniștri s'a întrunit azi dimineață sub președenția d-lui Ion Brătianu, la ministerul de interne.

Se zice că prințul Bulgariei va amâna pentru câtă-va vreme vizita ce hotărâse să facă Regelui nostru, la castelul Peleş.

Joi vom începe publicarea unui roman care în Franta a făcut mare sensatie. Titlul este «*Armata crimei*» de Alexis Bouvier.

### BULETIN FINANCIAR

București, 30 Iunie.

Agio invariabil la 15.20.  
Știrile politice se învertesc tot în privința suprimării portului franc de la Batum. Corespondențele d'interne cabinete s'au mărginit până acum la o simplă menționare de primă a notelor rusești.

Speculațiunea de la noi păstrează o rezervă și mai accentuată față cu a-seastă stare de lucruri.

Fondurile de stat și în special renta au o bună ținută.

Valorile de și ne găsim în ajunul lichidării, sunt și mai slabe.

Daciele cad la 263 1/2 pe bant gata.

Bancile fac 1002 pe bani gata. Construcțiunile 155 pe bant gata.

Tendința liniștită.

### BULETIN COMERCIAL

**Viena, 10 Iulie.** — Grâu de toamnă n. 7.90—7.92. Grâu de primă-vară, n. 8.30—8.32. Secară de toamnă, n. 6.40 și de primă-vară n. 6.65—6.70. Orz de toamnă n. 6.37—n. 6.39. Porumb pentru Iulie-August n. 5.38—5.40. Alcool pe bant gata n. 24.50—n. 24.75.

**Hamburg, 9 Iulie.** — Grâu, tendința liniștită, n. 9.02—9.92. Secara, deto. Unt de rapiță, tendința calmă n. 25.11.

**Paris, 9 Iulie.** — Grâu pe luna curentă fr. 21.00. Pâina fr. 47.40. Unt de rapiță, pe luna curentă, fr. 52.52. Alcool, 47.25.

**Anvers, 9 Iulie.** — Petroliu rafinat, loco, fr. 16.25. liniștit.

**Pesta, Grâu de Tissa, n. 8.40. Secară n. 5.85. Porumb, n. 5.10. Orz, n. 6.25**

Brăila, 20 și 31 Iunie.

Porumb: 1500 hect. 55 1/2 lib. 6.40 lei; 800 hect. 60 1/2 lib. 7.07 1/2 lei; 6500 hect. 58 3/4 lib. 7.09 lei; 1700 hect. 55 3/4 lib. 6.05 lei; 2500 hect. 57 1/2 6.60 lei; 3850 hect. 58 1/2 lib. 6.90 lei; 2080 hect. 61 lib. 7.25 lei.

Grâu: 2300 hect. 57 1/2 lib. 11. — 3000 hect. 58 1/4 lib 11.50.

Orz: 2380 hect. 46 lib. 5.20 lei.

Ovės: 1750 hect. 0/0 klg. 9. —

### BIBLIOGRAFIE

Domnu doctor *Emil Max*, vechi profesor și medic primar, a publicat zilele acestea o foarte interesantă broșură care tratează despre *Dietetica cea mai rațională și cea mai efecă în contra obeșitatel, slăbiciunei și îngreuerel circulațiunei pulmonare*, cu o tabelă de analiză cantitativă a alimentelor celor mai usitate.

Această broșură compusă după teoriile moderne ale științei medicale fiind menită a aduce reale servicii persoanelor ce suferă de menționatele maladii, o recomandăm cu insistența suferinzilor.

### SOCIETATEA GEOGRAFICA ROMANA

PREMIUL «GENERAL G. MANU»

Neprezentându-se nici până la termenul de 1/13 Aprilie 1886, o lucrare pentru premiul anuaț, Comitetul în înțelegere cu Donatorul, a decis ca lucrarea pusă la concurs să fie pentru ori-care județ și prin urmare:

1) Să institue două premii de câte 500 lei fie-care pentru cea mai bună prelucrare a unui Dicționar geografic, topografic și statistic pentru ori-care județ din România.

2) Acest Dicționar va cuprinde descrierea județului, plășilor (ocoalelor, plaiurilor), comunelor, (orașelor, târgurilor, satelor, cătunelor), locurilor istorice, a rîurilor, păraeilor, gârlelor, lacurilor, insulelor, munților, dealurilor, șesurilor și apelelor minerale.

3) Descrierea județelor, a plășilor, plaiurilor se va face pe larg arătându-se situația, hotarele, (naturale sau artificiale), înținderea, clima, calitatea solului, munții și rîurile, producția agricolă, industrială și comercială, a căilor de comunicație, împărțirea administrativă, judiciară, militară și bisericească, precum și centrurile cele mai populate și mai productive.

4) La descrierea fie-cărei comune (oraș, târg, sat sau cătun se va da:

a) Numele actual obicinuit și oficial (în transcrierea fonetică) precum și numele ce l'a avut în vechime.

b) Situația naturală, făcându-se pe rîuri și munți, precum și atitudinea lcr d'asupra nivelului mării, pe cât va fi posibil.

c) Populația și ethnografia.

d) Producerea agricolă, industrială și comercială.

e) Arătarea institutiilor de cultură, de binefacere, a fabricilor precum și a monumentelor celor mai însemnate.

f) Impărțirea administrativă, judeciară militară și bisericească.

g) Istoricul comunei arătându-se evenimentele cele mai însemnate însemnate în istoria țării cari s'au petrecut într'nsa.

5) Pentru elaborarea dicționarului pentru ori-care județ se dă un termen până la 1 Decembrie 1886

6) Manuscrisurile se vor trimite la vice-președintele societății cu numele autorului sigilat și cu un motto.

7) Manuscrisurile premiate se vor înainta după cerere; societatea însă și rezervă dreptul să utilizeze părțile ce va crede de cuviință din lucrările nepremiate.

București în 15 Iunie 1886.

Vice-președinte: General G. Manu, secretar general George Lahovari.

### STABILIMENTUL MINERAL

de la

**Baltatești (jud. Neamtu).**

Din analizele cantitative și calitative, precum și din experiența celor mai însemnați medici din țară, rezultă, că: Apele Minerale Chloruro-Sodice-Bromurate de

la Bălățești sunt cele mai concentrate și mineralizate din toată Europa, prin urmare, sunt singurul mijloc de tămăduire a tuturor formelor scrophuloase învechite și grave, contra Rachitismului și a slăbiciunii generale a copiilor.

Boalele cronice de femei (inflamațiile, învârtosele, scurgerile, ulcerele, tumorile matcei și a ovarelor care au resistat ori căruț tratament, după o cură sistematică, se tămăduesc și se rezolvă radical; precum și limfatismul și sterilitatea ce le însoțesc.

Rheumatismele cronice la oase și încheieturile sunt vindicate în tr'un timp foarte scurt.

Isvorul «Cuza Vodă» este purgativul cel mai plăcut și mai efecă, în același timp este un solvent și un diuretic foarte puternic prin consecințe, recomandat special contra constipațiilor celor mai rebele, și a tuturor boalelor cronice a stomahului, mațelor, ficatului, renunchilor și beselei, oprește îngrășarea peste măsură și dispozițiile la Apoplexie.

Otelurile și Vilele sunt situate într'un enorm parc de brazi posedând tot confortul dorit.

Restaurantele sunt în cele mai bune condițiuni cu abonament și la discrețiune: Sala de cură, Casino etc. Pozițiunea foarte frumoasă și preumblările în munte variate.

În timpul sezonului este postă, telegraf, medic, farmacie, muzică, baluri și toate distracțiunile.

Pentru anul acesta s'au mai clădit un oțel elegant.

Sezonul începe la 25 Mai. Drumul de fer până la gara Peatra sau Pascani unde se găsește deșeș și birji în permanență.

Pentru angajări de caldure și alte informații a se adresa sub-semnatului la Peatra sau Bălățești.

Dr. Cantemir.

NB. Pentru comande de sare purgativă sau sare de baie se adresa la farmacia «Vorel» în Peatra și atoațe farmaciile principale din țară.

### EXPOSIȚIUNEA DIN CRAIOVA

#### COOPERATORILOR DIN TARA

Se va deschide la 15 Septembrie anul acesta (1886).

«Doritorii de a participa la d'nsa sunt rugați să facă o cerere formală d-lui Dimitrie C. Butculescu domiciliat în București str. Clometului No. 11, specificând într'nsa cantitatea de metri pătrați de care au nevoie pentru produsele lor.

«Aceste cereri se vor primi numai până la 15 Iulie viitor, când dupe acest termen ele vor fi respinse.»

### DACIA-ROMANIA

SOCIETATE GENERALA DE ASIGURARE ÎN BUCUREȘTI

Avem onoarea a informa pe onor. Public și în special pe clientela noastră din județul Iaomița că, în locul d-lui N. Petrescu, am numit ca agenti speciali ai nostri în Calarasi pe d-nii D. Iliescu și G. Ionescu-Munte.

București 27/9 Iulie

### SOCIETATEA GEOGRAFICA ROMANA

Concursul anual de geografie între toți elevii din liceele și gimnaziile din țară, cari au absolvit es timp cl. II-a, se va ține în luna Iulie Septembrie viitor a. c. m. Palatul Universității. — Inscriserile pentru concurs se face la Secretariatul Societății București str. Vestii 4 până la 25 August anul curent.

### ASOCIATIUNEA GENERALA

#### STUDENTILOR UNIVERSITARI ROMANI

Asociațiunea generală a studenților Universitari Români, face cunoscut că cei ce vor voi a ține vre-o discuție în congres ce se vor ține anul acesta la Bérliad, se poate înscrie cel mult până la 1 August a. c. la d. Demetrescu str. Posta Veche No. 10.

### BERARIA UNIREA

Successala Oppler

În fata gradinei Episcopiei

### BERE SPECIALA

Esecelentă proaspătă și rece.

Salon elegant serviciul prompt.

### ANUNCIU IMPORTANT

Renunțăm băi de la Lacul-Sărat județului Brăila, anul acesta apa fiind abundantă.

Recomand onor. public hotel de Boulevard, compus din 40 camere. Case cu un elagiu și două, solide și sănătoase, având fațada spre câmp, poziție frumoasă, camere bine mobilate și curate, prețurile moderate, serviciul onest și prompt.

În acest hotel este și restaurant cu mâncările cele mai alese, prețurile moderate. Sper că onor public va fi deplin satisfăcut. Sunt în stare a primi pasageri cu începere de la 15 Maiu a. c.

### CONSTANTIN POPESCU, librar

Brăila, strada Regală, sau la hotel de Boulevard Lacul Sărat.

### BIBLIOGRAFIA

A eșit de sub tipar, partea I. din *Critice retrospective asupra războiului Russo-Turc* din 1877-78 dupe memoriile generalului Europatkin din Statul Maior rnesec, prelucrate de maiorul *Crahmer* din marele Stat-maior Prusian, și traduse de Constantin I. Creangă, Locotentent, în școala superioară de Genii din Viena.

Uvrăgiul se va compune din 2 volume, conținând și războiul Serbo-Bulgar. Prețul va fi de lei 25. Prețul părții I. ese de lei 5.

Depositul general la «*Librăria Centrală*» I. Rânișteanu în București. Comandele din provincie se efectuează prompt.

CASA DE SCHIMB  
**I. M. FERMO**  
—27, STRADA LIPSCANI, 27—  
**CURSUL BUCURESCI**  
30 Iunie 1886

5 % Rente amortizabilă	963/4
5 % Rente perpetua	931/2
6 % Oblig. de stat.	87 3/4
6 % Oblig. de st. drumu defer	
7 % Scis. func. rurale	102
5 % Scis. func. rurale	853/4
7 % Scis. func. urbane	983/4
6 % Scis. func. urbane	901/2
5 % Scis. func. urbane	82
5 % Imprumutul comunal	771/2
Oblig. Casa pens. (lei 10 dob.)	929
Imprumutul cu premie	32
Actiuni Banca nat.	1010
Actiuni «Dacia-Romania»	263
• Nationala.	220
• Credit mobililar	
• Constructiuni.	157
• Fabrica de hârtie	
Argint contra aur.	150/0
Bilote de Bancă contra aur.	150/0
Florin austriac	2.020/0

**CURSUL DIN VIENA**

Napoleonul	10.01
Ducatul	5.92
Loze otomane	18.
Rubla hârtie	122.50

**CURSUL DIN BERLIN**

Renta Amort.	963/4
Oppenheim.	106.70
Obligatiuni noue 6% C. F. R.	107.
Rubla hârtie 5%	102.90
	199.60

**CURSUL DE PARIS**

Renta Română	93 3/4
Loze otomane.	35
Schimh	
Paris 3 luni	
• la vederea	4003/4
Londra 3 luni	
• la vederea	25. 60
Berlin 3 luni	
• la vederea	2.02

**DE ARENDAT** Moșia Ștefănești-Lipovățu din județul Ilfov; depărtare 40 minute de la bariera Moșilor.  
A se adresa Calea Victoriei No. 131.

**DE INCHIRIAT** (de la Sf. Dumitru anulului curent) casele, grădina și teatru cunoscut sub numele «RAȘKA» din Strada Academiei No. 28.  
A se adresa Strada Italiștea No. 11.

**DE INCHIRIAT** chiar de acum casa d-lui V. Holiț din Str. Luterană 15, mobilată și nemobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsură, 2 pimmite, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Doritorii se vor adresa la d-nu Proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineață până la cinci (5) seară. Asemenea și dearendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călniște.

**DE INCHIRIAT** moșia Bădulești 20 minute de Găești, având pământ arabil, livezi, vie, pădure, han și moară, cu toate obiectele necesare la lucrarea ei. Doritorii se vor adresa sub scrisulul chiar la moșie.  
**Nicolae Ionescu.**

**DE INCHIRIAT** chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul șopron și alte dependințe. Aceste case mai au și o grădină importantă. A se adresa Strada Baliste No. 11.

**DE INCHIRIAT** de la St. Gheorghe 1887 moșia Tântava ce țize și Bacănu din districtul Ilfov, la o poște departe de București, în întindere de aproape 700 pogoane.

De la St. Gheorghe 1888 moșia Gressia din distr. Teleorman lângă Ruși-de-Vede, în întindere de 600 pogoane.

Doritorii se vor adresa în București la proprietarul Gr. Arion, Calea Grivița No. 38.

**O DOMNISOARA** Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a dălecății, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar.  
A se adresa la redacțiune.

**DE VENZARE** mai mult armăriepe, mânzi de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsură.

A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

**DE VENZARE** locul din strada Dionisie No. 20 și strada Crinului No. 5. Acest loc are fața pe strada Dionisie 37 metri, pe strada Crinului 40 metri și adâncime de 44 metri. Se vinde în total sau în loturi, de câte o a patra parte.

Doritorii se pot adresa la proprietarul lui, D. Gr. G. Păuceșcu, str. Clemenți No. 2.  
Și de astă-dată tot d. Stătescu a învins.

ATELIER  
DE  
**POLEITORIE**  
**G. HUFNAGEL**  
77. — CALEA MOSILOR — 73.

In acest atelier se primește orice reparațiuni de Oglinzi, Mese, Galerii, Tablouri poleite. Se găsec gata galerii, pervazuri de lot-fel cu prețuri moderate.

**AVIS IMPORTANT**

Sub-semnata antreprenora **Hotelului Fratii Simu** din Orasul Braila și al **Hotelului Concordia** de la Braila **Lacul-Serat**, are onoare a aduce la cunoștința Onor. public. Și în special la vizitatori ai băilor, că am aranjat.

**HOTEL CONCORDIA (LACUL-SERAT)** cu un restaurant francez, camere mobilată și cu prețurile cele mai moderate.

**HOTELUL FRATH SIMU (BRAILA)** Este reparat, din nou aranjat și elegant mobilat.

Fiind că n'am cruțat nici un sacrificiu pentru a satisface pe onor. public vizitatori și de accia rog a fi onorat de o numeroasă clientelă.  
Promitându-se Serviciul și moderațiunea prețului o garantez.

CU DISTINSA ȘTIMA  
**MARIA HLAUSTEIN**  
BRAILA-LACUL-SERAT

**CAMPINA**

**BAI MINERALE SULFO-ALCALINE**  
Stagiunea 1 Iunie—15 Septembrie

Stabiliment așezat în localitate foarte frumoasă și sănătoasă. În timpul de patru ani de când funcționează a dat rezultate remarcabile contra reumatismelor, boalelor organelor maternității (mielrite, ovarite, stingeri etc.) și în scrofule sau debilitați constituționale la copii. Se recomandă încă cu succes contra paralizilor, boale de pele, sifilis, boale nervoase, catare la plămâni (debutulă dintr-un izvor de multă analogie cu *Eaux bonnes*).

Hotel și case private pentru locuință, restaurante, parcu de promenadă, musică, distracțiuni diverse, ziare, poșta, telegraf, farmacie etc.

Informațiuni la d. dr. N. Garofid în București, calea Victoriei 25 sau la d. dr. M. V. Georgescu în Cămpina.  
NB. După legea specială transportul pe calea ferată este redus cu 50 0/0.

**BULETIN METEOROLOGIC**  
DIN  
**BUCUREȘTI**

Buletinul atmosferic de la 9 Iunie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	T. Starea
Bucuresci	758.7	15.6	SES	27 ploios
T-Severin	754.1	20.0	WNW	24 noros
Balota	755.7	19.8	WSW	22 »
Craiova	706.7	19.6	W	24 ploios
Slatina		19.9	W	24 p. nor
Giurgiu	751.8	18.4	W	24 acop.
Constanta	754.4	18.9	NW	21 noro
Sulina	751.1	21.7		23 »
Galantz	751.8	20.1	N	25 »
Braila	751.8	20.5	N	25 »
Iasi	739.5	17.5	NNE	23 f. acop.

Directorul Institutului, St. Hepites.  
Starea mării la Sulina usoră la Constanta linistita.

**TUICA VECHIE SI VIN** la magazinul de tuica și vin de la d-nu Isaia Lerescu din Str. Episcopii, vis-a-vis de grădină se vinde la butelii tuica de 10 ani, veritabilă garantată pe un leu butelia de jumătate oca dreaptă a lui *Cuza* și vin veritabil de masă ușor și curat pe 40 bani butelia.

ATELIER DE LEGATORIE  
**COSTACHE ALEXANDRESCU**  
de la Sf. Gheorghe s'a mutat din  
Casa Filitis  
Strada Biserica Eni No. 1  
in Casa Biserici dintr'o zi  
tot Strada Biserica Eni No. 10.

**CALIMANESTI**  
IN JUDEȚUL RIMNICU-VALCEI  
**MARELE HOTEL AL BAILOR**

200 CAMERE SI SALOANE 200 CAMERE SI SALOANE

director **Baptistin Mars HUGUES**  
se va deschide la 113 Iulie 1886

Table d'Hotel. — Restaurant à la carte. — Salon de lectură. — Sala de dans. — Sala de jocuri și biliard. — Musică militară în toate zilele în parcul Hotelului.

Omnibusul Hotelului va face de mai multe ori pe zi serviciul la renumita sursă de la **Caciulata**.

Vedere splendidă, situația în mijlocul munților pe malurile Oltului.

Oltul trece la 50 metri de stabiliment.

— Preturi moderate. —

**LA ORASIUL VIENA**  
CALEA VICTORIEI Palatul Dac.-Romania  
**A LA VILLE DE VIENNE**  
vis-à-vis de LIBRARIA SOCEC

Recomandăm onorabilei noastre clientele pentru **lefinatate și soliditate** următoarele noutăți:

Rufărie pentru Doamne și Domni.  
Fețe de masă, servete și prosoape de pânză.  
Olandă veritabilă de Belgia și Rumburg.  
Madapolam franțuzesc de toate calitățile și lățimele.  
Batiste de olandă și de lino albe și colorate.  
Ciorapi de Dame și Domni de Fil d'Ecosse, de bumbac, de lână și de mătase.

Flanelo, cămăși și ismene de lână după sistemul profesorului dr. G. Jaeger.  
Guleri și manșete de olandă ultimul fason.  
Mare asortiment de cravate ultimul fason.  
Corsete franț. cu balene veritabile.  
**Trousouri complete pentru dantati.**  
**Layette și Trousouri pentru copii.**  
**Trousouri pentru pensionate, oteluri și restaurante.**

Avem onoare a informa pe clientela noastră că a aparut **Catalogul nostru ilustrat și va fi trimis ori-cui va face cerere.**

**LA ORASIUL VIENA**  
CALEA VICTORIEI, PALATUL «DACIA-ROMANIA»  
vis-à-vis de Libraria Sococ

**LIBRARIA CENTRALA J. RAVISTEANU**  
BUCAREST  
— 21, RUE DE LA VICTOIRE, 21 —  
**NOUVEAUTÉS EN VENTE**

Mascart et Joubert. Leçons sur l'Electricité et le magnetisme. T. II fr. 35.75  
Edmund R. Clay. L'Alternative. » 42.50  
Novicoll. La Politique internationale. » 8.75  
V. Hugo. Théâtre en liberte. » 9.40  
Jules Clarotie. Robert Burat, édition Lemerr. » 7.50  
Theo-Critt. Le Régiment ou l'ou s'amuse. » 6.25  
François Oswald. Jen mortel. » 4.40  
F. de Jupille. Au pays des brunillards. » 4.40  
Paul Adam. Soi. » 4.40  
J. Mary. L'Ami du mari. » 4.40  
\*\*\*. Doit-on se marier? » 4.40  
Victor Hugo. Oeuvres, édition Nationale, le fasc. » 7.50  
Jules Troussel. Dictionnaire encyclopedique » 6.25  
Journal des voyages No. 18, Janvier à Juin 1886. » 5.25  
Euxième Série de 5 tableaux de Mr. Grigoresco. » 20.—

— SEUL DÉPOT A LA LIBRARIE CENTRALE —

**PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”**  
No. 3, STRADA EPISCOPIEI, No. 3

**SOCIETATEA DE NAVIGATIUNE CU VAPOARE PE DUNARE**  
**ITINERARIU**  
Valabil de la 8 (20) Martie 1886, până la alta dispoziție

NB. Orele de plecare mai jos arătate sunt a se intelege aproximativ și se schimbă după circumstanțele timpului și apelor; în nici un cas însă Vapoarele nu vor pleca de la Stațiuni mai înainte de orele indicate în acest Itinerariu. — Pornirea Vapoarelor de la Stațiuni va avea loc după orologiurile Agenților.

**CURSELE VAPOARELOR DE POSTA**

CURSE IN JOS				CURSE IN SUS			
dela				dela			
Orșova	Sâm.	4 s.	Luni 4 s.	Galați	Mar.	9 d.	Joi 9 s.
Severin	Dum.	5 d.	Mar. 5 d.	Braila	»	10.25 »	» 10.25 »
Brsa-Palanca	»	6.40 »	» 6.40 »	Gura-Ialomiței	»	2.20 s.	» 2.20 s.
Radujevaț	»	8 »	» 8 »	Hârșova	»	3 »	» 3 »
Calafat	»	10.10 »	» 10.10 »	Cernavoda	»	5.45 »	» 5.45 »
Vidin	»	10.35 »	» 10.35 »	Ostrov	»	9.30 »	» 9.30 »
Lompalanca	»	12.40 »	» 12.40 »	Călărași oraș	»	7.30 »	» 7.30 »
Rahova	»	3.45 »	» 3.45 »	Silistra	»	10.30 »	» 10.30 »
Bechet	»	3.30 »	» 3.30 »	Oltenița	Mer.	2 »	» Vin. 2 s.
Corabia	»	5.30 »	» 5.30 »	Turtucaia	»	2.15 »	» Vin. 2 s.
Nicopoli	»	7 »	» 7 »	în Giurgiu(Smârd)	»	5.30 »	» 5.30 »
Măgurele	»	7.20 »	» 7.20 »	dela Giurgiu(Smârd)	»	10 »	» 10 »
Șiștov	»	9.10 »	» 9.10 »	Rusluc	»	1.30 »	» 11 »
Zimnicea	»	9.25 »	» 9.25 »	Zimnicia	»	4.45 »	» 2.15 »
Ruscuc	Luni	6 »	Mer. 6 d.	Șiștov	»	5.15 »	» 2.45 »
Giurgiu(Smârd)	»	10 »	» 10 »	Măgurele	»	7.40 »	» 5.10 »
Turtucaia	»	12.15 »	» 12.15 »	Nicopoli	»	7.50 »	» 5.20 »
Oltenița	»	12.30 »	» 12.30 »	Corabia	»	9.40 »	» 7.10 »
Călărași(oraș)	»	1 »	» 1 »	Bechet	Joi	12.25 s.	» 9.55 »
Silistra	»	2.45 »	» 2.45 »	Rahova	»	12.40 »	» 10.10 »
Ostrov	»	3.15 »	» 3.15 »	Lompalanca	»	6 »	» Sim. 6 »
Cernavoda	»	6 »	» 6 »	Vidin	»	8.45 »	» 8.45 »
Hârșova	»	8 »	» 8 »	Calafat	»	9.15 »	» 9.15 »
Gura Ialomiței	»	8.30 »	» 8.30 »	Radujevaț	»	12.15 »	» 12.15 »
în Braila	Marți dim.	Joi dim.	Dum. dim.	Brsa-Palanca	»	2 »	» 2 »
Galați	»	»	»	în Severin	»	4.30 »	» 4.30 »
				dela Severin	Vin.	5 s.	Dum. 5 s.

**Cursurile VAPORULUI LOCAL între GALATI-TULCEA-ISMAIL:**  
PORNIRE ÎN JOS:  
De la Galați la Tulcea-Ismail, Marți, Joi și Sâmbătă 8 ore dim.  
Prima plecare de la Galați la Rieni și Ismail la 20 Martie (Aprilie 1886).  
Galați, 3 (15) Martie 1886.

PORNIRE ÎN SUS:  
De la Ismail la Tulcea-Galați, Mercuri, Vineri și Dum. 8 ore dim.  
Prima plecare de la Ismail și Rieni la Galați la 21 Martie (2 Aprilie 1886).  
Inspectoratul agenților.

**GIBBONS SI ROBINSON**  
WANTAGE, ENGLITERA



precum Locomobile de 10 și 12 cai putere, Batoze de grâu, Batoze de porumb cu mâna masine de ciuruit și ventural, Batoze americane mici pentru porumb, Triori perfecționați, Teve de cazan pentru locomobile, Teve pentru conducte de gaz și apă în diferite dimensiuni

**DEPOSIT SI AGENTIE GENERALA PENTRU ROMANIA**  
**MORITZ APPEL**  
—BUCUREȘTI—  
No. 12 Calea Victoriei No. 12  
fația cu Prefectura Politiei Capitalei 10-3